



# Генеральная Ассамблея

Семьдесят вторая сессия

**27**-е пленарное заседание

Понедельник, 2 октября 2017 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Лайчак . . . . . (Словакия)

*В отсутствие Председателя его место занимает г-н Теви (Вануату), заместитель Председателя.*

*Заседание открывается в 10 ч. 15 м.*

## Пункт 107 повестки дня (продолжение)

### Предупреждение преступности и уголовное правосудие

#### Совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященное оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Прежде чем мы продолжим нашу работу, я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать продолжительность своих выступлений тремя минутами при выступлении в национальном качестве, как это предусмотрено в резолюции 71/287. Напоминаю делегатам о том, что в своей резолюции 71/323 от 8 сентября 2017 года Генеральная Ассамблея призвала к строгому соблюдению каждым оратором ограничений относительно продолжительности выступлений в Ассамблее, в частности во время заседаний высокого уровня. Это позволит обеспечить максимально широкое участие в рамках ограниченного времени, отведенного для этого заседания. Участникам, подготовившим более продолжительные заявления,

рекомендуется зачитать сокращенный вариант текста и представить полный текст заявлений в Секретариат для размещения на портале *PaperSmart*.

Кроме того, согласно резолюции 71/323 следует использовать принцип «все требования протокола считаются соблюденными», в соответствии с которым участникам рекомендуется во время выступлений воздерживаться от использования стандартных протокольных выражений в интересах экономии времени. С учетом такого регламента я призываю ораторов делать свои заявления в нормальном темпе для обеспечения надлежащего устного перевода. Чтобы выступающим было легче следить за временем, на трибуне установлена световая сигнальная система. Я призываю всех ораторов к сотрудничеству в соблюдении регламента при выступлении с заявлениями для того, чтобы в ходе этого заседания мы смогли заслушать всех записавшихся ораторов.

Сейчас я предоставляю слово заместителю главы делегации Эфиопии.

**Г-жа Хайлю** (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за организацию этого совещания высокого уровня по столь важному вопросу. Эфиопия приветствует единогласное принятие политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми (резолюция 72/1).

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, [verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-30368 (R)



Документ  
расширенного доступа

Просьба отправить  
на вторичную переработку



Нищета, изменение климата, различия в уровне развития государств и обществ, а также в уровне жизни, неравенство доходов в разных странах и конфликты — это те факторы, которые повышают уязвимость людей перед торговлей людьми. Например, мигранты, пересекающие международные границы в поисках лучшей жизни, могут стать жертвами торговли людьми и контрабандистских сетей. Кроме того, беженцы, которые и без того находятся в уязвимом положении из-за отсутствия долгосрочных решений, в том числе в результате вторичных перемещений, попадают в руки торговцев людьми и контрабандистов.

На пути следования жертвы торговли людьми по-прежнему подвергаются невообразимым и зачастую смертельным угрозам из-за ограниченных возможностей для законной миграции и долгосрочных решений. Они продолжают сталкиваться с многочисленными нарушениями прав человека, в том числе их трудовых прав, и различными формами дискриминации в странах транзита и назначения. Все эти проблемы требуют всеобъемлющих и комплексных мер реагирования, которые могли бы основываться на следующих трех ключевых элементах.

Первым элементом могло бы стать устранение коренных причин торговли людьми, таких как бедность, безработица и конфликты. Такой подход потребует от государств принятия конкретных мер для разработки и осуществления проектов с учетом потребностей соответствующих общин, пострадавших в результате торговли людьми, в целях содействия их социально-экономическому развитию и обеспечения участия заинтересованных субъектов в области развития. Поскольку беженцы относятся к группе населения, наиболее уязвимой с точки зрения торговли людьми, мы также должны выработать долгосрочные решения для проблем, с которыми они сталкиваются. Это может быть достигнуто за счет расширения поддержки, оказываемой странам, принимающим значительное количество беженцев, на основе принципов международного сотрудничества и совместной ответственности, а также посредством укрепления потенциала лагерей беженцев в плане предоставления профессиональной подготовки и возможностей заниматься приносящими доход видами деятельности.

Вторым элементом может стать создание временных рамок для международной защиты, оказания гуманитарной помощи и удовлетворения потребностей жертв торговли людьми. В этой связи предоставление жертвам торговли людьми жизненно важной гуманитарной помощи и предметов первой необходимости в странах транзита и назначения имеет особое значение. Поэтому исключительно важно обеспечить сохранение потенциала реагирования на чрезвычайные гуманитарные ситуации и расширение международной помощи для жертв торговли людьми.

Третьим элементом могло бы стать создание безопасных, упорядоченных и законных каналов миграции за счет применения основанного на соблюдении прав человека подхода, обеспечивающего защиту жертв торговли людьми в странах транзита и назначения. Как в среду подчеркнул в своем вступительном заявлении (см. A/72/PV.24) Генеральный секретарь, такой подход потребует более тесного сотрудничества между государствами-членами.

Мы можем выстраивать нашу работу на основе уже существующих многосторонних и двусторонних механизмов, в том числе в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее или резолюции 72/1, в интересах содействия более активному сотрудничеству в деле предотвращения и пресечения торговли людьми, привлечения виновных к ответственности и предоставления поддержки жертвам. Развитие существующих рамок для борьбы с торговлей людьми, включая принятую в среду политическую декларацию, также необходимо для восполнения пробелов в глобальном договоре о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, который должен быть принят в следующем году.

На наш взгляд, благодаря перечисленным трем основным элементам международное сообщество сможет вести борьбу с торговлей людьми всеобъемлющим и комплексным образом. В этой связи в заключение я хотел бы вновь подтвердить нашу приверженность активизации усилий по борьбе с торговлей людьми на основе этих трех ключевых элементов, а также с учетом резолюции 72/1 и наших обязательств в соответствии с различными

многосторонними и двусторонними рамочными документами.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Республики Узбекистан.

**Г-н Ибрагимов** (Узбекистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Председателю Генеральной Ассамблеи за организацию этого важного и своевременного заседания высокого уровня.

В современном мире торговля людьми является одним из самых опасных видов транснациональной организованной преступности. Она продолжает оставаться серьезной проблемой для всего международного сообщества. В Узбекистане борьба с этим явлением проводится на государственном уровне. Например, в 2008 году в целях принятия эффективных мер по предотвращению и пресечению торговли людьми был принят наш национальный закон о борьбе с торговлей людьми. В соответствии с этим законом президент нашей страны подписал указ о мерах по повышению эффективности борьбы с торговлей людьми.

В интересах содействия координации деятельности соответствующих ведомств, участвующих в борьбе с торговлей людьми, была создана Национальная межведомственная комиссия по борьбе с торговлей людьми. В состав Комиссии входят руководители государства и правительства, учреждений и общественных организаций, министерств и ведомств, Комитета по делам женщин, Национального центра по правам человека, парламентский комиссар по правам человека, также известный, как омбудсмен, представители Союза молодежи и ряд других неправительственных организаций. Генеральный прокурор является председателем Национальной межведомственной комиссии, так как Генеральной прокуратуре было поручено координировать деятельность соответствующих учреждений в ходе борьбы с торговлей людьми.

В рамках осуществления закона о борьбе с торговлей людьми кабинет министров Узбекистана в 2008 году принял постановление, озаглавленное «Об образовании национального реабилитационного центра по оказанию помощи и защите жертв торговли людьми». В настоящее время данный центр играет важную роль в оказании помощи жертвам

торговли людьми в процессе их возвращения к нормальной жизни.

Незаконная миграция стала в последнее время еще одной из острых глобальных проблем, связанных с торговлей людьми. С точки зрения Узбекистана, эффективным способом предотвращения незаконной миграции с целью найма на работу за рубежом является повышение осведомленности граждан о возможных трудностях в сфере миграции путем разъяснения ответственности за нарушение трудовых, налоговых, таможенных, паспортных и визовых правил стран, в которых планируют проживать потенциальные жертвы. Аналогичным образом, Узбекистан инициировал широкомасштабную кампанию в средствах массовой информации в целях повышения осведомленности общественности не только об опасностях, связанных с торговлей людьми, но и о конкретных результатах преступлений, связанных с торговлей людьми, и об их негативных последствиях. Например, в случае незаконной эксплуатации людей с целью принудительного труда возбуждаются уголовные дела в отношении тех лиц, которые непосредственно вовлечены в эту форму торговли людьми. Кроме того, Узбекистан является участником основных международных конвенций по борьбе с незаконной торговлей людьми, защите жертв такой торговли и наказанию тех, кто участвует в этой преступной деятельности.

В заключение, я хотел бы подчеркнуть, что правительство Узбекистана осуществляет последовательный подход к борьбе с торговлей людьми. Поэтому Узбекистан сохраняет приверженность сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций, Организацией экономического сотрудничества и развития, Международной организацией труда и другими международными структурами и сторонами посредством активного участия в совместных проектах, направленных на предотвращение торговли людьми и защиту ее жертв.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Слово имеет глава делегации Белиза.

**Г-жа Янг** (Белиз) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы от имени нашей делегации выразить глубокую признательность г-же Гризельде Грутбум, воля и мужество которой, когда она перед лицом всего мирового сообщества делилась тем опытом, который она, несомненно, предпочла

бы забыть, нежели хранить в своей памяти, просто непостижимы (см. A/72/PV.24). Однако ее историю необходимо рассказать, для того чтобы мы не забывали о том, что люди, которые не отличаются от любого из нас, присутствующего в этом зале, и не отличаются от наших собственных детей, сегодня в наибольшей степени вынуждены страдать от самого невыносимого унижения и бесчеловечности — от того, что должно было стать достоянием истории, когда рабство было отменено более чем полтора века назад. История Гризельды служит для нас примером присущей людям уязвимости и равнодушия общества. Она служит для нас примером того, как наша неспособность действовать лишь сохраняет безнаказанность торговцев людьми и эксплуататоров.

В Белизе зафиксировано незначительное число случаев торговли людьми, но большое число случаев незаконного провоза людей и предоставления коммерческих сексуальных услуг, которые способствуют уязвимости. Поэтому мы приняли законодательство и национальный план действий по борьбе с торговлей людьми. Наш национальный подход является многоаспектным и ориентированным на интересы жертв. Целью этого подхода является, во-первых, предотвращение торговли людьми и укрепление потенциала, понимание условий, в которых происходит или может происходить торговля людьми, и определение того, каким образом предотвратить ее посредством просвещения и повышения осведомленности общественности. Во-вторых, его целью является определение того, как защитить жертв и обеспечить их безопасность. В-третьих, его целью является судебное преследование и обеспечение отправления правосудия. В-четвертых, предметом его внимания являются партнерства и возможность оптимизировать наши усилия посредством местных, региональных и международных партнерств. При помощи наращивания сотрудничества Белиз надеется дополнить эти усилия оказанием долгосрочной помощи жертвам, повышением квалификации следователей, учреждением специализированных следственных подразделений и специальных прокуроров и судей, а также осуществлением ускоренной процедуры рассмотрения дел, связанных с торговлей людьми.

Все мы, собравшиеся здесь сегодня, привержены делу борьбы с торговлей людьми, но мы не приложили достаточных усилий. Существуют десятки

миллионов жертв, чьи истории еще не рассказаны, что приносит вред человечеству и служит укором для всех нас. Я выступаю здесь для того, чтобы от имени нашей страны также выступить в защиту всех пострадавших и жертв. Белиз подтверждает свою неизменную приверженность Глобальному плану действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми. Мы полностью поддерживаем принятие политической декларации (резолюция 72/1), которая укрепляет нашу решимость раз и навсегда искоренить эту форму современного рабства.

Вторя словам Гризельды, следует заметить, что мы не можем принимать меры только на бумаге; проблема торговли людьми должна стать реальным приоритетом. Мы должны в равной степени подкреплять нашу решимость необходимыми ресурсами и максимально широким сотрудничеством на национальном, региональном и международном уровнях. По мнению Белиза, борьба с торговлей людьми является непреложной моральной необходимостью, и мы будем прилагать всемерные усилия к тому, чтобы положить конец этому отвратительному преступлению.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Слово имеет глава делегации Федеративной Демократической Республики Непал.

**Г-н Бхаттарай** (Непал) (*говорит по-английски*): Наша делегация воздает должное и выражает признательность Председателю Генеральной Ассамблеи за организацию этого заседания высокого уровня, посвященного оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми. Мы считаем, что Политическая декларация, которую мы приняли в конце прошлой недели (резолюция 72/1), должна дать новый импульс незамедлительному воплощению в жизнь Глобального плана действий.

Чудовищное преступление, связанное с торговлей людьми, продолжает бросать тень на нашу цивилизацию. Ни одна страна — большая или малая, богатая или бедная, страна происхождения, транзита или назначения — не застрахована от того, что уже сейчас превратилось в глобальное зло. Его все больше и больше усугубляют, среди прочего, нищета, дискриминация, стихийные бедствия, ложные

надежды на успех, пустые обещания, данные беспринципными деятелями, и вынужденные миграционные потоки. Тысячи юношей и девушек, особенно из сельских районов Непала, ищущие работу в городах и зарубежных странах, подвержены торговле людьми. Сейчас, когда мы проводим это заседание, происходит множество душераздирающих историй молодых женщин и девочек, являющихся жертвами торговли людьми, главным образом в результате нищеты, неграмотности и невозможности устоять перед соблазном, а также бесчеловечной жадности лиц, занимающихся торговлей людьми.

Непал внедрил эффективные правовые и институциональные меры на национальном уровне для борьбы с этими преступлениями. Наши усилия по устранению коренных причин торговли людьми опираются на принципы предотвращения, защиты, судебного преследования и партнерства с должным учетом как стимулирующих, так и сдерживающих факторов торговли людьми. Конституция Непала 2015 года гарантирует право на свободу от эксплуатации и запрещает торговлю людьми и принудительный и подневольный труд. Это серьезные преступления, которые являются наказуемыми в соответствии с законодательством Непала. Конституция также обеспечивает средства правовой защиты и компенсации жертвам рабства, подневольного труда, торговли людьми и детского труда.

Еще в 2000 году Непал стал первой страной в Южной Азии, принявшей национальный план действий по борьбе с торговлей женщинами и детьми. На региональном уровне Непал является участником Конвенции Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии о предотвращении торговли женщинами и детьми. На глобальном уровне Непал является государством-участником 24 международных конвенций по правам человека, в том числе семи из восьми основных конвенций Международной организации труда, в первую очередь тех из них, которые касаются защиты жертв рабства и торговли людьми.

В заключение я хотел бы подчеркнуть три конкретных момента, касающихся нашего продвижения вперед в осуществлении Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми.

Во-первых, все правительства, международные организации, деловые круги, а также научные и благотворительные организации должны объеди-

нить свои усилия для борьбы с этим сложносоставным преступлением, уделяя особое внимание его коренным причинам. В Непале существует ряд авторитетных профильных институтов, которые могли бы делать гораздо больше, если бы их потенциал и далее укреплялся. Действительно, укрепление потенциала на местном и национальном уровнях является неотложной и крайне важной задачей.

Во-вторых, необходимо предпринять решительные шаги в связи с участвовавшими случаями использования социальных сетей для заманивания доверчивых мужчин, женщин и детей в индустрию торговли людьми. Для достижения этой цели и для сдерживания технически подкованных торговцев мы должны принять дополнительные меры безопасности, включая наращивание потенциала и обмен информацией в режиме реального времени. В этой связи исключительно важно наладить партнерство, которое содействовало бы укреплению потенциала.

В-третьих, как подчеркнул Непал на недавних совещаниях высокого уровня, важность инвестиций в образование и в повышение осведомленности населения должна отчетливо проявляться в наших согласованных усилиях в партнерстве с учреждениями Организации Объединенных Наций и организациями гражданского общества. Более активное вовлечение общин, местных медицинских работников, учителей и групп матерей, является абсолютно необходимым для предотвращения этих преступлений, привлечения виновных к судебной ответственности, а также обеспечения выплаты компенсации жертвам и их достойной реинтеграции, с тем чтобы они могли стать полноценными членами общества. Все эти усилия внесут прямой вклад в достижение целей в области устойчивого развития в установленные сроки.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 48/265 Генеральной Ассамблеи от 24 августа 1994 года я предоставляю слово наблюдателю от Суверенного Мальтийского ордена.

**Г-н де Рохас** (Суверенный Мальтийский орден) (*говорит по-английски*): Я выступаю с этим заявлением от имени нашего посла по особым поручениям по мониторингу торговли людьми и борьбе с ней Мишеля Вёте, который находился здесь всю прошлую неделю. Он должен был выступить в четверг,

но, к сожалению, ему пришлось вернуться в нашу штаб-квартиру.

*(говорит по-французски)*

Суверенный Мальтийский орден хотел бы поблагодарить Председателя за предоставленную нам возможность выступить на этом совещании высокого уровня, посвященном столь важной теме. С момента его создания 900 лет назад цель Мальтийского ордена, суверенного субъекта международного публичного права, заключается в том, чтобы помогать уязвимым группам населения. На сегодняшний день Мальтийский орден оказывает поддержку более чем 2000 медицинских, социальных и гуманитарных проектов в более чем 120 странах, независимо от вероисповедания, этнической принадлежности или гражданства. Мы подтверждаем обязательство Мальтийского ордена содействовать снижению уязвимости мигрантов и беженцев и защищать их, в частности жертв торговли людьми.

Мальтийский орден будет активизировать свои усилия, используя дипломатические каналы как на многосторонней, так и на двусторонней основе, благодаря работе своих послов в 106 странах. Кроме того, Мальтийский орден расширит социальные услуги и гуманитарную деятельность своих национальных ассоциаций и глобальной гуманитарной организации «Мальтизер Интернэшнл».

Мальтийский орден будет продолжать прислушиваться к другим заинтересованным сторонам и перенимать их передовой опыт. Мы готовы к сотрудничеству с правительствами и гражданским обществом в целях содействия более эффективной защите и реабилитации жертв современных форм рабства.

*Председатель занимает свое место.*

В заключение позвольте мне задать следующие три вопроса: во-первых, каким образом мы могли бы более эффективно применять такие ценности, как солидарность и уважение человеческой жизни, в деле укрепления правовых инструментов национального законодательства и международного права, а именно стандартов в области прав человека, трудового права, беженского права и международного гуманитарного права, применяемого в период вооруженных конфликтов, с тем чтобы покончить с торговлей людьми? Во-вторых, каким образом мы могли бы повысить осведомленность и расширить

обмен информацией о вкладе религиозных организаций, которые предоставляют защиту и помощь жертвам торговли людьми на национальном и международном уровнях? В-третьих, каким образом мы могли бы использовать семидесятую годовщину принятия Всеобщей декларации прав человека в следующем году для того, чтобы обратить особое внимание на тяжелое положение жертв торговли людьми и настоятельную необходимость того, чтобы государства и гражданское общество оказывали им помощь и защищали их в соответствии с Глобальным планом действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми?

**Председатель** *(говорит по-английски)*: В соответствии с резолюцией 56/90 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 2001 года я приглашаю выступить с заявлением наблюдателя от Международной организации по праву развития.

**Г-жа Арена Лисеа** (Международная организация по праву развития) *(говорит по-английски)*: Международная организация по праву развития (МОПР) приветствует это совещание высокого уровня и принятие политической декларации (резолюция 72/1).

Как единственная межправительственная организация с исключительными полномочиями в области укрепления верховенства права и обеспечения глобального доступа к правосудию в интересах устойчивого развития, мы целенаправленно занимаемся борьбой с основополагающими факторами, которые делают людей уязвимыми перед торговлей людьми, такими как неравенство, дискриминация по признаку пола, социальная изоляция и маргинализация.

Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности цель 16, предоставляет нам «дорожную карту» для построения мира, в котором могут быть ликвидированы условия, зачастую провоцирующие торговлю людьми. Торговля людьми — это отвратительное преступление, несовместимое с принципом верховенства права. Кроме того, это уголовно наказуемое деяние. Несмотря на то, что торговля людьми запрещена рядом международных договоров и конвенций, а также несмотря на тот факт, что правительства добились прогресса в принятии соответствующих национальных законов, многое еще предстоит сделать для укрепления существующих правовых рамок в

целях обеспечения наличия инструментов для выдвижения уголовных обвинений. В рамках нашего вклада в предотвращение торговли людьми МОПР оказывает техническую помощь в проведении обзора и совершенствовании национального законодательства в соответствии с международными стандартами, вырабатывает национальные стратегии борьбы с торговлей людьми и поддерживает их реализацию.

Сильные и независимые судебные органы, а также должным образом подготовленные сотрудники полиции, прокуратуры и пограничных служб, действующие с опорой на законы и положения в соответствии с международными обязательствами, позволят уже функционирующим институтам привлекать к судебной ответственности лиц, виновных в торговле людьми. Развитие потенциала правовых и судебных систем имеет важнейшее значение для того, чтобы мы могли эффективно бороться с торговлей людьми. Тем не менее одних только институтов недостаточно. Люди должны быть осведомлены о своих правах, чтобы иметь возможность их отстаивать. Поэтому, помимо своих программ по развитию потенциала, МОПР также поощряет стратегии расширения юридических прав и возможностей и стремится к тому, чтобы женщины, малоимущие граждане, мигранты и представители других маргинализированных групп могли получать доступ к юридическим услугам, включая юридическую помощь. Это главные элементы предотвращения и защиты.

Торговля людьми по-прежнему подвергает эксплуатации миллионы жертв, большинство из которых составляют женщины и девочки. Принимая меры по борьбе с торговлей людьми, нам нужно использовать гендерный подход. В любых дискуссиях по вопросу о женщинах и девочках, пострадавших от торговли людьми, мы должны принимать во внимание их неравноправное и уязвимое положение, которое зачастую является главной причиной этой проблемы. Мы не сможем эффективно защищать женщин и девочек от торговли людьми, если не будем готовы вести борьбу с дискриминацией по признаку пола на глобальном уровне и если не будем готовы прилагать усилия для упразднения властных структур, которые увековечивают эту глобальную проблему. Ведь, в конечном счете, торговля людьми — это бизнес, который наживается на человеческих страданиях.

Торговля людьми является трансграничной, глобальной проблемой, требующей глобальных ответных мер. Давайте же объединим наши усилия и покончим с ней!

**Председатель** (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 51/1 Генеральной Ассамблеи от 15 октября 1996 года сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Международной организации уголовной полиции.

**Г-жа Нойгебауэр** (Международная организация уголовной полиции) (*говорит по-английски*): Для меня большое удовольствие рада представлять Международную организацию уголовной полиции (Интерпол) на сегодняшнем заседании высокого уровня, посвященном оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми. Интерпол удовлетворен тем, что в Политической декларации (резолюция 72/1) он признан важным участником борьбы с этим глобальным явлением.

Как известно членам Ассамблеи, торговля людьми является преступлением, которое совершается во всех регионах и во всех странах мира. Она имеет множество разных обликов. Государства-члены могут страдать от нее как страны происхождения, транзита или назначения. Поскольку торговля людьми осуществляется в таких разнообразных формах, для решения всех связанных с ней проблем важнейшее значение имеет международное сотрудничество между правоохранительными органами.

Являясь единственной глобальной полицейской организацией, Интерпол с его 192 государствами-членами имеет идеальные возможности для оказания своим членам помощи в пресечении деятельности трансграничных преступных сетей. Интерпол в своей работе руководствуется тремя основными стратегиями: борьба с терроризмом, борьба с киберпреступностью и борьба с организованной преступностью и новыми видами преступлений. Наша стратегия борьбы с организованной преступностью и новыми видами преступлений четко предусматривает борьбу с торговлей людьми как одну из важнейших задач Интерпола и направлена на оказание государствам-членам поддержки в борьбе с этим постоянно меняющимся явлением. В Интерполе есть специальный отдел по борьбе с торговлей людьми и эксплуатацией детей, который обеспечивает правоохранительным органам профессиональ-

ную подготовку и оперативную поддержку, с тем чтобы они могли эффективно бороться с такими явлениями.

Для эффективной борьбы с торговлей людьми важнейшее значение имеет защита также границ. Защищенная сеть связи Интерпола, система I-24/7, которая обеспечивает правоохранительным органам по всему миру связь в реальном времени, дает им доступ ко всем нашим инструментам и базам данных. В борьбе с торговлей людьми особенно эффективно зарекомендовала себя база данных о похищенных и утерянных проездных документах. Сегодня в этой базе данных содержится представленная 175 странами информация о более 70 миллионах проездных документов. Эта информация легкодоступна, но даже самая всеобъемлющая база данных будет по-настоящему эффективной только в том случае, если оперативные сотрудники будут пользоваться ею систематически. В этой связи мы призываем наши государства-члены обеспечить доступ к соответствующим базам данных пограничникам, которые нуждаются в соответствующей информации для принятия в нужное время правильных решений. Позвольте мне подтвердить эффективность наших баз данных одним примером: только за последние две недели после сверки с базами данных Интерпола были выявлены 185 детей, ставших жертвами сексуальных надругательств.

Еще одним эффективным инструментом в борьбе с торговлей людьми являются уведомления Интерпола — просьбы о международном сотрудничестве. Мы все знаем о красных уведомлениях, которые используются для определения местонахождения или проведения ареста разыскиваемого преступника, в данном случае торговца людьми. Но есть и другие уведомления, которые также весьма эффективны, в частности зеленые уведомления, которые направляются для предупреждения о возможности совершения преступлений в других странах. В борьбе с торговлей людьми такие уведомления особенно полезны. Зеленые уведомления позволяют предупреждать соседние государства о том, что лицо, совершившее сексуальное преступление в отношении ребенка, лицо, подозреваемое в торговле людьми, или жертва торговли людьми перемещается в их регион.

В заключение хочу сказать, что торговля людьми является современной формой рабства. Хотя мы

знаем, что существует много форм торговли людьми, все они, тем не менее, имеют одну общую черту: злоупотребление уязвимым положением жертв. Интерпол применяет ориентированный на жертв подход, который нацелен на выявление и защиту жертв. Интерпол в рамках своего мандата будет продолжать делать все возможное для оказания государствам-членам помощи в выявлении и ликвидации преступных сетей, которые занимаются торговлей людьми.

**Председатель** (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 47/4 Генеральной Ассамблеи от 16 октября 1992 года я предоставляю слово наблюдателю от Международной организации по миграции.

**Г-н Горман-Бест** (Международная организация по миграции) (*говорит по-английски*): Международная организация по миграции (МОМ) с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в осуществлении Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми, и поддерживает усилия, которые прилагаются в этом плане. В последние три десятилетия МОМ играет активную роль в борьбе с торговлей людьми. Мы полностью поддерживаем Глобальный план действий и выражаем признательность государствам — членам Организации Объединенных Наций за принятие Политической декларации (резолюция 72/1).

Мы обсуждаем ход осуществления Глобального плана действий во времена беспрецедентной глобальной мобильности, когда во всем мире насчитывается 244 миллиона международных мигрантов. В то же время в мире происходит много сложных и затянувшихся кризисов. Сегодня на планете насчитывается более 65 миллионов вынужденных переселенцев, из которых 40 миллионов были вынуждены переместиться в пределах границ своих стран. Мы понимаем, что во время перемещения мигрантов права очень многих из них постоянно нарушаются, и мы по своему опыту знаем, что массовое перемещение населения в результате гуманитарных кризисов, которые возникают в связи с вооруженными конфликтами, стихийными бедствиями и длительными беспорядками, приводит к возникновению ситуаций, в которых люди становятся уязвимыми для торговли людьми. В этой связи я хотел бы коснуться трех направлений деятельности, в



отношении которых, по мнению МОМ, необходимо повысить согласованность действий.

Во-первых, если в последние годы в укреплении механизмов защиты жертв торговли людьми мы достигли больших успехов, то в предотвращении торговли людьми, которое является задачей первостепенной важности, мы достигли меньшего прогресса. Торговлю людьми стимулирует низкая себестоимость товаров и сексуальных услуг. Поэтому нам нужно приложить усилия для сокращения спроса на товары и услуги, которые производятся жертвами торговли людьми и подвергающимися эксплуатации мигрантами. Это требует участия тех, кто создает спрос, т.е. потребителей и предприятий. Конкретные меры предусматривают усилия по поощрению компаний к созданию в их цепочках поставок достойных условий труда всем работникам, по оказанию им помощи в этом или принуждению к этому.

Во-вторых, несмотря на прогресс, достигнутый в создании правовых механизмов обеспечения жертвам торговли людьми более эффективной защиты, число лиц, пользующихся этими механизмами защиты, остается незначительным по сравнению с миллионами людей, которые по-прежнему попадают в лапы торговцев людьми. Для решения этой проблемы необходимо расширить возможности правительств и гражданского общества в деле выявления и поддержки всех мигрантов, находящихся в уязвимом положении, включая жертв торговли людьми. Усилия необходимо также направлять на места с высокой степенью риска, такие как пункты пересечения границы, а также на отрасли и предприятия, где существует высокий риск торговли людьми и где возникает острая необходимость в принятии эффективных мер реагирования.

Также крайне важно обеспечить, чтобы меры по борьбе с торговлей людьми систематически включались во все этапы гуманитарной деятельности, особенно при принятии мер реагирования в связи с конфликтами и бедствиями.

Наконец, в-третьих, необходимо увеличить объем инвестиций, если мы хотим, чтобы мероприятия по борьбе с торговлей людьми позволили нам извлечь полезные уроки и чтобы мы могли использовать имеющийся на сегодняшний день у тех, кто борется с торговлей людьми, и других структур опыт и знания, с тем чтобы принимать

на основе этого опыта и знаний меры по борьбе с торговлей людьми. Мы должны стремиться к повышению эффективности сбора и стандартизации данных о торговле людьми, а также обмена такими данными. Мы должны найти способы преодоления препятствий на пути обмена данными, строго соблюдая принципы конфиденциальности и обеспечивая надлежащие гарантии в целях защиты персональных данных отдельных лиц. Это может быть достигнуто посредством использования многосторонних платформ, на которых в открытом доступе размещаются данные, таких как система МОМ для обмена данным в целях противодействия торговле людьми, которая будет введена в действие в следующем месяце.

Наконец, следует отметить, что Глобальный план действий представляет собой прекрасную возможность для активизации наших коллективных усилий. Завершая свое выступление, я хотел бы вновь заявить о глубокой приверженности МОМ делу продолжения работы с государствами-членами и другими нашими партнерами, в том числе структурами, относящимися к Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми, в целях искоренения торговли людьми, с тем чтобы в более общем плане способствовать безопасной, упорядоченной и легальной миграции в интересах всех.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в ходе этого заседания высокого уровня.

В соответствии с резолюцией 71/207 от 4 мая 2017 года сейчас мы заслушаем краткие заявления председателей двух интерактивных дискуссионных форумов.

Сейчас я предоставляю слово главе делегации Бельгии, который выступит в своем качестве Председателя интерактивного дискуссионного форума 1.

**Г-н Пекстен де Бейтсверве** (Бельгия) (*говорит по-английски*): Название интерактивного дискуссионного форума 1 — «Глобальный план действий и налаживание эффективных партнерских связей в целях предотвращения торговли людьми и преследования лиц, участвующих в ней: достижения, недостатки и проблемы, в том числе с учетом осуществления целей в области устойчивого разви-

тия». Выступавшие подчеркивали необходимость осуществления надлежащих превентивных мер и эффективного преследования лиц, занимающихся торговлей людьми, — это представляет собой два основных направления деятельности в рамках Глобального плана действий, наряду с обеспечением защиты и налаживанием партнерских связей.

Выступавшие отметили также необходимость разработки и осуществления комплексных и всеобъемлющих мер реагирования с целью полного искоренения торговли людьми. Участники особо подчеркнули настоятельную необходимость применения в борьбе с торговлей людьми подхода, ориентированного на защиту интересов жертв торговли людьми и пострадавших лиц. Они призвали использовать подход, в рамках которого приоритетное внимание уделяется правам человека жертв торговли людьми и пострадавших от нее лиц, обеспечивается учет их интересов при выработке мер реагирования и оказывается надлежащая поддержка в целях долгосрочной реинтеграции и восстановления лиц, пострадавших от торговли людьми.

Выступавшие отметили также, что защита жертв и оказание им помощи имеют ключевое значение для обеспечения эффективного судебного преследования виновных в торговле людьми, и рекомендовали государствам-членам наращивать свой потенциал в целях надлежащего выявления и последующей защиты жертв, а также оказания им помощи. Выступавшие подчеркивали также, что необходимо понять и устранить коренные причины торговли людьми, к которым, помимо прочего, относится нищета, отсутствие экономических возможностей, недостаточно эффективные системы социальной защиты и образования, гендерное неравенство и другие социально-экономические факторы.

Участники рекомендовали уделять больше внимания комплексному учету факторов, способствующих росту неравенства и дискриминации, а также повышению уязвимости людей перед торговлей людьми. Участники отметили, что торговля людьми становится все более распространенным явлением в условиях конфликтов, поскольку в таких условиях вследствие гендерного насилия, дискриминации и отсутствия экономических возможностей еще больше усиливается риск стать жертвами торговли людьми.

Выступавшие отметили также, что безнаказанность, беззаконие и разрушение государственных институтов в ходе конфликтов в значительной степени способствуют формированию условий, в которых террористы и преступные группы используют уязвимое положение людей, особенно женщин и детей. Выступавшие напомнили о том, что все больше женщин, мужчин и детей, которые пускаются в опасные путешествия в поисках достойных условий жизни и безопасности, подвергаются риску жестокого обращения и эксплуатации со стороны преступных групп. Участники напомнили о тесной взаимосвязи между обязательствами, которые Генеральная Ассамблея взяла на себя в Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах в 2016 году, Глобальном плане действий по борьбе с торговлей людьми и Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года — во всех этих документах содержится, в частности, призыв к искоренению торговли людьми во всех ее формах.

И наконец, отметив, что женщины и девочки составляют подавляющее большинство жертв торговли людьми, выступавшие обратили особое внимание на гендерную составляющую данного явления и обратились к международному сообществу с настоятельным призывом вести борьбу с сексуальной эксплуатацией женщин и девочек в любых ситуациях. Так, участники призвали уделять больше внимания связи между торговлей людьми, миграцией и гендерными вопросами, поскольку множество факторов уязвимости связаны с гендерными аспектами, в связи с чем женщины и девочки подвергаются особому риску. В данном случае некоторые участники вновь подчеркнули потенциал, который может быть раскрыт посредством достижения цели 5 в области устойчивого развития.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Катара, которая выступит в качестве Председателя интерактивного дискуссионного форума 2.

**Г-жа ат-Тани** (Катар) (*говорит по-английски*): Выступавшие на интерактивном дискуссионном форуме 2 напомнили о том, что торговля людьми упоминается в трех целях в области устойчивого развития, а именно в целях 5.2, 8.7 и 16.2. Кроме того, они отметили, что торговля людьми также косвенно относится ко многим другим целям и задачам в области устойчивого развития в части, ка-

сающейся прав человека, миграции, устойчивости к кризисам и социальной интеграции, и связана с соблюдением обязательства «никого не забыть». Участники отметили также важность образовательных и информационно-просветительских кампаний, направленных на предупреждение торговли людьми, что подчеркивалось в Политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми (резолюция 72/1). Кроме того, участники еще раз подтвердили важность политической воли для поиска многосторонних подходов к искоренению преступления торговли людьми. Выступавшие вновь заявили также о том, что на цели борьбы с торговлей людьми настоятельно необходимо выделять больше ресурсов, в том числе финансовых, и делать это более предсказуемым образом.

Многие выступавшие подчеркнули также важную роль Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и призвали увеличить поддержку Целевого фонда, с тем чтобы он мог продолжать свою полезную работу. Кроме того, участники подчеркнули необходимость принятия конкретных мер в целях борьбы с торговлей людьми в условиях конфликтов, гуманитарных кризисов и стихийных бедствий. В выступлениях обращалось внимание на необходимость систематических мер реагирования со стороны системы Организации Объединенных Наций, всех гуманитарных структур и широкого круга субъектов, действующих в зонах конфликтов и кризисов.

Участники также признали особую уязвимость мигрантов и беженцев перед лицом торговли людьми и призвали к обеспечению им более эффективной защиты. Выступавшие отмечали необходимость придерживаться комплексного и последовательного подхода к проблеме торговли людьми и учета всех ее аспектов вместо того, чтобы сосредотачиваться лишь на отдельных ее компонентах. Участники вновь подчеркнули необходимость укрепления партнерских связей и координации. В этом отношении ораторы указывали на центральную роль, которую играет Межучрежденческая координационная группа по борьбе с торговлей людьми, и на важную роль гражданского общества, научных кругов и частного сектора в оказании поддержки усилиям по предотвращению таких престу-

плений, защите пострадавших и уголовному преследованию виновных.

Наконец, многие выступавшие особо отмечали важную роль частного сектора в устранении проблемы существования потребителей и потребительского спроса, которые стимулируют торговлю людьми.

### Заявление Председателя

**Председатель** (*говорит по-английски*): Трудно выразить словами, насколько я был потрясен рассказами о том, что пришлось пережить Гризельде Грутбум, Ширин Ибрагим, Рани Хонг и многим другим. Думаю, что Ассамблея тоже испытала не меньший шок. Я хотел бы поблагодарить г-жу Гризельду Грутбум, которой о торговле людьми известно не по наслышке и которая сегодня активно борется с нею, за то, что она не побоялась поделиться с нами опытом пережитого в качестве жертвы такой торговли. Хочу напомнить присутствующим о призыве к действиям, с которым ко всем нам обратилась г-жа Грутбум:

«Я искренне надеюсь, что Глобальный план действий не будет существовать только на бумаге и вдохновит на действия каждое сельское поселение, каждый город и каждую страну» (A/72/PV.24, *стр. 11*).

Г-жа Грутбум говорила о той надежде, которую Организация Объединенных Наций подает всем жертвам и пострадавшим. Организация Объединенных Наций была создана для людей, а не для правительств. Мы не можем ее подвести, как не можем подвести и миллионы людей, которыми торгуют повсюду в мире ради миллиардных прибылей. Посол доброй воли по глобальной борьбе с торговлей людьми г-жа Мира Сорвино указала, что торговцы людьми обращаются со своими жертвами как с неодушевленными предметами. Г-жа Рани Хонг — в прошлом одна из жертв торговли людьми, а сегодня активный борец с нею — рассказала нам о том, что ее в семилетнем возрасте разлучили с матерью и продали в рабство. Мы должны защищать достоинство, права человека и человеческую природу людей, пострадавших от торговли людьми.

Как заявила г-жа Хонг, речь идет о гуманитарной проблеме, к решению которой должны привлекаться пострадавшие. Мы все, безусловно, призна-

тельны Гризельде Грутбум, Ширин Ибрахим, всем женщинам и девочкам, мальчикам и мужчинам во всем мире, которые заслуживают жить нормальной и достойной жизнью, не испытывая страха подвергнуться торговле людьми. Но в особой мере я признателен всем тем активистам, которые помогают нам услышать голос миллионов лишенных его людей-жертв торговли людьми.

На церемонии открытия нынешнего совещания высокого уровня мы заслушали Генерального секретаря и Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, которые подчеркнули необходимость привлечения виновных к ответственности. Мы также приняли Политическую декларацию (резолюция 72/1), которая представляет собой новое решительное обязательство не останавливаться на достигнутом и служит еще одним подтверждением важности Глобального плана действий. От нас требуется перевести эту декларацию на язык практических действий.

На этом совещании мы также заслушали выступления представителей 98 государств-членов, в том числе порядка десяти министров и семи заместителей министров, а также шести наблюдателей. Как мы только что слышали от председателей двух интерактивных дискуссионных форумов — глав делегаций Катара и Бельгии — результаты этих дискуссионных форумов характеризуются как плодотворные. Однако подлинным мерилom успешной работы совещания станет последующее осуществление намеченных на нем мер. Наша работа еще далека от завершения.

Собственно говоря, прозвучали два вопроса: насколько далеко мы продвинулись в борьбе с торговлей людьми и сколько нам еще предстоит сделать? По итогам оценки, данной на высоком уровне, были сделаны следующие выводы.

Во-первых, жертвами принудительного труда, сексуального рабства и других форм эксплуатации являются миллионы людей. Жертвами торговли людьми становятся в первую очередь самые слабые и уязвимые члены общества, включая женщин, девочек и мальчиков.

Во-вторых, ряд государств-членов высказались за необходимость задействовать в нашей борьбе с торговлей людьми Конвенцию Организации Объ-

единенных Наций против транснациональной организованной преступности, Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее и другие международно-правовые документы. Многие государства-члены также поделились информацией о своих национальных планах действий и законах по борьбе с торговлей людьми. Они отметили, что торговля людьми является тяжким преступлением и нарушением основных прав человека.

В-третьих, различные государства-члены также призывали Ассамблею использовать подходы, ставящие во главу угла интересы жертв, ориентированные на оказание помощи пострадавшим, обеспечивающие защиту прав человека и учитывающие гендерную составляющую и особые потребности детей. Особое внимание также уделялось необходимости привлечения к этой работе разнообразных субъектов, проведения информационно-разъяснительных кампаний и налаживания двустороннего, регионального и международного сотрудничества.

В-четвертых, особое внимание обращалось на необходимость устранения коренных причин и факторов, способствующих торговле людьми. К числу таких причин и факторов относятся нищета, недостаток образования и отсутствие возможностей и гендерное неравенство. Многие ораторы говорили о том, что уязвимость людей повышается в результате роста числа конфликтов, угроз безопасности и экономической неопределенности, что заставляет миллионы людей покидать свои родные места. Участники совещания призывали заключить для преодоления уязвимости мигрантов глобальный договор о безопасной, упорядоченной и законной миграции.

В-пятых, государства-члены подтвердили, что цели в области устойчивого развития, в частности цели 5, 8 и 16, требуют от нас положить конец торговле людьми с особым вниманием к женщинам и детям.

В-шестых, прозвучали призывы расширить доступ к правосудию и в первую очередь попытаться разорвать сети торговли «живым товаром», обеспечить судебное преследование преступников и повысить показатели вынесения им обвинительных приговоров.

В-седьмых, многие ораторы говорили об огромных прибылях от торговли людьми и указывали на необходимость сокращения как предложения, так и спроса.

Наконец, была подчеркнута необходимость усиления поддержки пострадавшим, особенно по линии Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми. Я выражаю признательность тем, кто уже пообещал внести взносы в этот фонд, и призываю других последовать их примеру.

И последнее. Государства-члены говорили о прогрессе, достигнутом в борьбе с торговлей людьми. При этом, во многих выступлениях звучало, что предстоит еще проделать большую работу на следующих четырех основных направлениях —

предупреждение торговли людьми, преследование и наказание виновных, защита пострадавших и формирование партнерств. В ходе нашей дальнейшей работы по борьбе с торговлей людьми не будем забывать и о ее пятой составляющей — о людях, смысле существования Организации Объединенных Наций

Я объявляю совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященное оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, закрытым.

Таким образом Генеральная Ассамблея завершила нынешний этап рассмотрения пункта 107 повестки дня.

*Заседание закрывается в 11 ч. 10 м.*